

Aux associations affiliées à la Shoura

Luxembourg, 2 Ramadan 1447 AH (le 19 février 2026)

Objet : Annonce concernant la Zakat, la Sadaqat al-Fitr et la Fidya 1447 H / 2026

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

Louange à Allah, Seigneur des mondes, et que la prière et la paix soient sur le sceau des prophètes et messagers, notre prophète Muhammad, ainsi que sur sa famille et l'ensemble de ses compagnons.

Nous informons les fidèles des règles et montants relatifs à la Zakat, à la Sadaqat al-Fitr et à la Fidya pour l'année 1447 H / 2026.

Zakat

La Zakat est une obligation pour tout musulman possédant une richesse atteignant le nissab et restant en sa possession pendant une année lunaire complète. Le nissab est déterminé selon la valeur de 85 grammes d'or pur. Selon la valeur approximative du marché de l'or en Europe au début de l'année 2026, le montant du nissab s'élève à environ 11 300 € (la valeur du nissab peut être consultée quotidiennement sur le site de la Waqf Foundation : www.waqf.lu). Il est recommandé aux fidèles de vérifier le prix actuel de l'or avant de s'acquitter de la Zakat afin d'en calculer précisément le montant.

Sadaqat al-Fitr

La Sadaqat al-Fitr est une aumône obligatoire versée à la fin du mois de Ramadan avant la prière de l'Aïd. Elle incombe à tout musulman disposant d'un surplus au-delà de ses besoins essentiels et de ceux des personnes à sa charge. Le montant minimum recommandé pour l'année 2026 est de 10 € par personne.

Fidya

La Fidya est prescrite pour les personnes qui ne peuvent pas jeûner en raison d'une maladie grave et durable, de la vieillesse ou d'une incapacité permanente. Pour chaque jour de jeûne manqué, une compensation doit être versée sous forme de nourriture destinée aux nécessiteux. Le montant minimum de la Fidya pour 2026 est de 5 € par jour.



Jasmin JAHIC
Président de la Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Chef de culte musulman

إعلان بشأن الزكاة وصدقة الفطر والغدية 1447 هـ / 2026 م

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.

نُعلم المسلمين بالأحكام والمقادير المتعلقة بالزكاة وصدقة الفطر والغدية لعام 1447 هـ / 2026 م.

١ (الزكاة)

الزكاة فريضة على كل مسلم يملك مالا يبلغ النصاب ويمضي عليه حولٌ قمري كامل. ويُحدّد النصاب بقيمة 85 غراماً من الذهب الخالص. ووفقاً للقيمة التقريبية لأسعار الذهب في أوروبا في مطلع عام 2026، فإن مقدار النصاب يبلغ نحو 11,300 يورو) ويمكن متابعة قيمة النصاب يومياً عبر موقع مؤسسة الوقف (www.waqf.lu). ويُنصح المسلمون بالتحقق من السعر اليومي للذهب قبل إخراج الزكاة لضبط مقدارها بدقة.

٢ (صدقة الفطر)

صدقة الفطر صدقة واجبة تُعطى في ختام شهر رمضان قبل صلاة العيد، وتجب على كل مسلم يملك فضلاً عن حاجاته الأساسية وحاجات من يعول. والحد الأدنى الموصى به لصدقة الفطر لعام 2026 هو 10 يورو عن كل شخص.

٣ (الفدية)

الفدية مشروعة لمن عجز عن الصيام عجزاً دائماً بسبب مرض شديد أو كبر في السن أو عذر مستمر. ويجب عن كل يوم فطر إطعام مسكين بدلاً عنه. والحد الأدنى للفدية لعام 2026 هو 5 يورو عن كل يوم.

نسأل الله تعالى أن يتقبل أعمالنا، ويظهر أموالنا، ويجعل أداء هذه العبادات سبباً لرضاه ورحمته.

Jasmin JAHIC
Président de la ShouraHilmija REDŽIĆ
Chef de culte musulman

Subject: Announcement Concerning Zakat, Sadaqat al-Fitr, and Fidya 1447 AH / 2026

In the name of Allah, the Most Merciful, the Most Compassionate.

All praise is due to Allah, Lord of the worlds, and may blessings and peace be upon the Seal of the Prophets and Messengers, our Prophet Muhammad, as well as upon his family and all his companions.

We inform the believers of the rulings and amounts related to Zakat, Sadaqat al-Fitr, and Fidya for the year 1447 AH / 2026.

Zakat

Zakat is an obligation upon every Muslim who possesses wealth that reaches the nisab and remains in their ownership for one complete lunar year. The nisab is determined according to the value of 85 grams of pure gold. Based on the approximate market value of gold in Europe at the beginning of 2026, the nisab amounts to about €11,300 (the nisab value can be checked daily via the Waqf Foundation website: www.waqf.lu). Believers are advised to verify the current gold price before paying Zakat in order to calculate their obligation accurately.

Sadaqat al-Fitr

Sadaqat al-Fitr is an obligatory charity given at the end of the month of Ramadan before the Eid prayer. It is required from every Muslim who possesses surplus beyond their basic needs and the needs of those they support. The recommended minimum amount for 2026 is €10 per person.

Fidya

Fidya is prescribed for those who are unable to fast due to severe and lasting illness, old age, or permanent inability. For each missed day of fasting, compensation must be given in the form of feeding the needy. The minimum fidya amount for 2026 is €5 per day.



Jasmin JAHIC
President of the Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Muslim religious leader

Betreff: Mitteilung über Zakat, Sadaqat al-Fitr und Fidya 1447 H / 2026

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen.

Alles Lob gebührt Allah, dem Herrn der Welten, und Segen und Frieden seien auf dem Siegel der Propheten und Gesandten, unserem Meister Muhammad, sowie auf seiner Familie und all seinen Gefährten.

Wir informieren die Gläubigen über die Bestimmungen und Beträge bezüglich Zakat, Sadaqat al-Fitr und Fidya für das Jahr 1447 H / 2026.

Zakat

Die Zakat ist eine Pflicht für jeden Muslim, der Vermögen besitzt, das den Nisab erreicht und ein volles Mondjahr in seinem Besitz bleibt. Der Nisab wird nach dem Wert von 85 Gramm reinem Gold bestimmt. Nach dem ungefähren Marktwert von Gold in Europa zu Beginn des Jahres 2026 beträgt der Nisab etwa 11.300 € (der Nisab-Wert kann täglich über die Website der Waqf-Stiftung eingesehen werden: www.waqf.lu). Den Gläubigen wird empfohlen, vor der Entrichtung der Zakat den aktuellen Goldpreis zu prüfen, um ihre Pflicht genau zu berechnen.

Sadaqat al-Fitr

Die Sadaqat al-Fitr ist eine verpflichtende Abgabe, die am Ende des Monats Ramadan vor dem Festgebet entrichtet wird. Sie ist für jeden Muslim verpflichtend, der über einen Überschuss über seine Grundbedürfnisse und die der Personen, für die er sorgt, verfügt. Der empfohlene Mindestbetrag für das Jahr 2026 beträgt 10 € pro Person.

Fidya

Die Fidya ist für diejenigen vorgeschrieben, die aufgrund schwerer und dauerhafter Krankheit, hohen Alters oder einer dauerhaften Unfähigkeit nicht fasten können. Für jeden versäumten Fastentag ist eine Ersatzleistung in Form der Speisung Bedürftiger zu entrichten. Der Mindestbetrag der Fidya für 2026 beträgt 5 € pro Tag.



Jasmin JAHIC
Präsident der Shoura



Hilmiya REDŽIĆ
Der muslimische Großmufti

Predmet: Obavijest o zekatu, sadekату-l-fitr i fidji 1447 h / 2026

U ime Allaha, Milostivog, Samilosnog.

Hvala Allahu, Gospodaru svjetova, i neka su salavat i selam na posljednjeg Allahovog poslanika Muhammeda, mir i blagoslov na njega, njegovu porodicu i sve njegove ashabe.

Obavještavamo vjernike o propisima i iznosima vezanim za zekat, sadekату-l-fitr i fidju za 1447. hidžretsku godinu / 2026. godinu.

Zekat

Zekat je obaveza svakog muslimana koji posjeduje imovinu koja dostiže nisab i koja ostane u njegovom vlasništvu punu lunarnu godinu. Nisab se određuje prema vrijednosti 85 grama čistog zlata. Prema približnoj tržišnoj vrijednosti zlata u Evropi početkom 2026. godine, vrijednost nisaba iznosi oko 11 300 € (nisab se može pratiti na dnevnoj bazi putem stranice Waqf fondacije: www.waqf.lu). Vjernicima se preporučuje da prije izdvajanja zekata provjere aktuelnu tržišnu cijenu zlata kako bi tačno izračunali svoju obavezu.

Sadekату-l-fitr

Sadekату-l-fitr je obavezna milostinja koja se daje na kraju mjeseca Ramazana prije bajram-namaza. Dužan ju je dati svaki musliman koji ima višak hrane ili imetka preko osnovnih potreba za sebe i one koje izdržava. Preporučeni minimalni iznos sadekату-l-fitra za 2026. godinu iznosi 10 € po osobi.

Fidja

Fidja je propisana za osobe koje zbog teške i trajne bolesti, starosti ili drugih trajnih razloga nisu u mogućnosti postiti. Za svaki propušteni dan posta daje se fidja kao nadoknada u vidu hranjenja siromašnih. Minimalni iznos fidje za 2026. godinu iznosi 5 € po danu posta.

Molimo Uzvišenog Allaha da primi naša dobra djela, očisti naš imetak i učini da izvršavanje ovih ibadeta bude uzrok Njegovog zadovoljstva i milosti.



Jasmin JAHIC
Predsjednik Šure



Hilmiya REDŽIĆ
Vjerski poglavar muslimana